

EC Declaration of Conformity
In accordance with EN ISO 17050-1:2004

We, BrandBox Ltd. of Romania, Bucharest, 42 Marasesti Blvd., Sector 4, in accordance with the 2006/95/EC The Low Voltage Directive & 2004/108/EEC The Electromagnetic Compatibility Directive.

Hereby declare that all our products are in conformity with the applicable requirements of the following documents: EN 60335-1: 2012: Household and similar electrical appliances – Safety.

I hereby declare that the products named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all applicable Essential Requirements of the Directives.

Bolocan Sergiu
Administrator
Bucharest, Romania
15.02.2011



Declaratie de Conformitate CE
In conformitate cu EN ISO 17050-1:2004

Noi, BrandBox SRL din Romania, Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 42, in conformitate cu directiva 2006/95/EC Directiva echipamente voltaj mic si 2004/108/EEC Directiva Compatibilitatii Electromagnetice.

Declarăm ca toate produsele noastre sunt conforme cu cerintele aplicabile ale documentelor: EN 60335-1:2012: Securitatea electrocasnicelor si a produselor similare – Securitate.

Declar ca toate produsele stipulate in acest document sunt fabricate sa respecte sectiunile relevante ale specificatiilor indicate. Produsele sunt conforme cu toate Cerintele Esentiale ale Directivei

Bolocan Sergiu
Administrator
Bucuresti, Romania
15.02.2011



Technical specifications – Date tehnice

Технические характеристики - Технічні характеристики

Power supply, V / Alimentare, V Питание, В / Напруга живлення, В	12
Frequency, kHz / Frecventa, kHz Частота, кГц / Частота, кГц	16-22
Consumption, mA / Consum, mA Потребление, мА / Споживання, мА	25
Sound pressure, dB / Putere sonora, dB Давление звука, дБ / Потужність звуку, дБ	100

RoHS



Intervention 1 - In/Out Interventie 1 - Intrat/lesit Ремонт 1 - Прибытие/Выход Ремонт 1 - Прибуття / Відпуск	Intervention 2 - In/Out Interventie 2 - Intrat/lesit Ремонт 2 - Прибытие/Выход Ремонт 2 - Прибуття / Відпуск	Intervention 3 - In/Out Interventie 3 - Intrat/lesit Ремонт 3 - Прибытие/Выход Ремонт 3 - Прибуття / Відпуск

www.pest-stop.eu
www.pest-stop.ro
www.pest-stop.com.ua

AUTO Pestrepeller

Rodent repeller for cars

Alarma antirozatoare pentru autovehicule

Отпугиватель грызунов для автомобилей

Відлякувач гризунів для автомобілів



Warranty Certificate - Certificat de Garantie

Instructions Manual - Instrucțiuni de Utilizare

Declaration of Conformity - Declaratie de Conformitate

Гарантийный Талон - Гарантійний Талон

Инструкция по Эксплуатации - Інструкція з Експлуатації



INSTRUCTION MANUAL

- rodent repeller for cars -

Ultrasonic rodent repeller (mice, rats, martens, etc.) for use in cars. Powered by electric circuit of the vehicle, has low consumption and includes a safety fuse. Before mounting the device it's recommended to wash the engine compartment by qualified personnel if it has been visited by rodents already.

Connection details:

- black wire will be connected to "-" pole; - red wire will be connected to "+" pole;
- the green wire is optional and will be connected to a "+" current which indicates the engine working.

Note! Connections held by qualified personnel, only in a service center authorized by local authorities.

WARRANTY CERTIFICATE

Invoice/Receipt Nr: _____ Date _____

Warranty term: 24 months from the date of sale, the device can be replaced, repaired, or replaced only the defective spare parts. The defective product shall be presented in order to be repaired in the selling unit, where it was bought. The warranty is void if the device seal is opened, it was broken due to careless handling and transportation, the product presents traces of electrical, mechanical, thermal shock, also excessive humidity, or getting in contact with liquids or chemicals, different type of power supply, cable or plug improvisation. Using the device in other places and situations than indicated in the manual, unauthorized repairs. Consumer rights are under the legal provisions. At the request of granting is necessary to present the device invoice or receipt and a written presentation of defects.

Seal / Signature of the seller _____ Customer Signature _____

Importer and distributor in EU: BrandBox SRL – Bucharest, 20 Marasesti Blvd, Sector 4, Romania
Tel: +4021 335 7905; Fax: +4021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.eu web: www.pest-stop.eu

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

- alarma antirozatoare pentru autovehicule -

Alarma cu ultrasunete pentru alungat rozatoarele (soareci, sobolani, dihuri, etc.) din autovehicule. Se alimenteaza de la rețeaua electrica a masinii, avand un consum redus si protectie cu siguranta fuzibila. Inainte de a monta aparatul se recomanda spalarea compartimentul motor de catre personal calificat, in cazul in care a fost vizitat deja de rozatoare.

Indicatii de conectare:

- firul negru se va lega la borna "-"; - firul rosu se va lega la borna "+";
- firul verde este optional si se va lega la un martor "+" in cazul in care se doreste ca dispozitivul sa nu emita atat timp cat motorul este pornit;

Nota! Conectare de catre personal calificat, doar la un service autorizat de autoritatile locale.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. factura/bon _____ din data _____

Termenul de garantie: 24 luni de la data vanzarii, aparatul putand fi reparat sau inlocuit partile/aparatele defecte. Garantia isi pierde valabilitatea daca se: desigileaza aparatul, s-a defectat din manipularea si transportare neglijenta (socuri electrice, mecanice, termice, umiditate excesiva in spatiul de lucru, introducerea de/in lichide, alimentarea la alte tensiuni si frecvente decat cele indicate, improvizatii la cablurile (prizele) de alimentare cu energie electrica, utilizarea aparatului in alte moduri sau locuri decat cele indicate, reparatii neautorizate, etc. Drepturile consumatorului sunt conforme prevederilor legale din L449/2003. La solicitarea acordarii garantiei este necesar sa se prezinte aparatul, insotit de factura sau bonul de achizitie si de o prezentare scrisa cat mai amanuntita a defectului.

Stampila / Semnatura vanzator _____ Semnatura Client _____

Importator in Romania: BrandBox SRL – Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 20, Sector 4
Tel: 021 335 7905; Fax: 021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.ro web: www.pest-stop.ro
Importator in Republica Moldova: Vlarom COM SRL – Str. Bucuresti 41D, Chisinau. Tel: 022 27 98 11

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- отпугиватель грызунов для автомобилей -

Ультразвуковой отпугиватель грызунов (мышей, крыс, куниц, итп.). Питание от электросети автомобиля, имеет низкое энергопотребление и встроенный предохранитель. До установки прибора рекомендуется промыть отсек двигателя специалистами, если грызуны уже там побывали.

Инструкция по подключению:

- черный провод к массе "-"; красный провод к клемме "+";
- зеленый провод подключается к индикатору "+" рабочего двигателя только когда желаете чтобы прибор не работал когда двигатель включён (опция).

Примечание! Установка квалифицированным персоналом, только в авторизованном автосервисе.

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Чек № _____ дата _____

Срок гарантии: 12 месяцев с даты продажи - устройство может быть отремонтировано или заменены дефектные части / устройство. Дефектное устройство будет представлено для ремонта, где оно было куплено. Гарантия не действует если: прибор неисправен из-за халатности пользователя, неправильной транспортировки, электрических замыканий, механических повреждений, высокой температуры и чрезмерной влаги в рабочей среде прибора, питание из неисправных электрических розеток, использование устройства не по назначению, несанкционированный ремонт и т.д. Для предоставления гарантийного ремонта необходимо предоставить устройство сопровождаемый накладной или чеком и письменным описанием неисправности.

Подпись / Печать продавца _____ Подпись Покупателя _____

Импортер: ООО «ПЕСТ СТОП УКР», Украина, г. Измаил, Ул. Болградская 57 (угол Пр. Суворова 39)
Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- відлякувач гризунів для автомобілів -

Ультразвуковий відлякувач гризунів (мишей, щурів, кунців, ітп.). Живлення від електромережі автомобіля, має низьке енергоспоживання і вбудований запобіжник. До установки приладу рекомендується промити відсік двигуна спеціалістами, якщо гризуни вже там побували.

Інструкція з підключення:

- Чорний дріт до маси "-"; червоний дріт до клеми "+";
- Зелений дріт підключається до індикатора "+" робочого двигуна тільки коли бажаєте щоб прилад не працював коли двигун включений (не обов'язково).

Примітка! Встановлення кваліфікованим персоналом, тільки в авторизованому автосервісі.

ГАРАНТИЙНИЙ СЕРТИФИКАТ

Накладна № _____ дата _____

Термін гарантії: 12 місяців з дати продажу - пристрій може бути відремонтований або замінений дефектні частини / пристрій. Дефектний пристрій буде представлений для ремонту де він був куплений. Гарантія не діє якщо: прилад несправний через халатність користувача, неправильне транспортування, електричних замикань, механічних пошкоджень, високої температури і надмірної вологості в робочому середовищі приладу, харчування з несправних електричних розеток, використання пристрою не за призначенням, несанкціонований ремонт і т.д. Для надання гарантійного ремонту необхідно надати пристрій супроводжуваний накладною або чеком, та письмовим описом несправності.

Підпис / Друк продавця _____ Підпис Покупця _____

Імпортер: ТОВ «ПЕСТ СТОП УКР», Україна, м. Ізмаїл, Вул. Болградська 57 (кут Пр. Суворова 39) Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua